

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	241.708,902
TOTALE ENTRATE	838.322,914
TOTALE USCITE	912.859,831
AVANZO/DISAVANZO FINALE	167.171,985

IL DIRETTORE
MARCO MARICA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	241.708,902
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	224.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		224.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	339.218,763
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	1.714,781
III.05	Vendita di servizi	146,087
III.06	Interessi bancari attivi	570,893
III.07	Altre Entrate	2.544,746
III.08	Esami di certificazione	30.874,261
III.09	Rimborsi IVA	12.822,811
III.10	Altre entrate diverse	171,157
Totale Titolo III		388.063,499

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	2.205,446
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		2.205,446

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	4.867,000
V.04 Conversioni valutarie	168.521,839
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	4.500,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	46.165,130
Totale Titolo V	224.053,969

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	136.504,054
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	12.634,310
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	15.799,255
I.05	Assicurazioni sociali	30.755,895
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	33.880,897
Totale Titolo I		229.574,411

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.595,166
II.02	Cancelleria	2.750,641
II.03	Illuminazione e riscaldamento	14.509,657
II.04	Pulizia locali	26.019,110
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	8.946,782
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	84.665,385
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	32.179,117
II.09	Trasporti	870,283
II.10	Premi assicurativi diversi	4.493,719
II.11	Spese amministrative varie	10.820,095
II.12	Libri	33,244
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	5.655,012
Totale Titolo II		193.538,211

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	209.005,338
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	1.860,247

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	1.581,854
III.06 Premi, borse di studio	469,040
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	21.446,929
Totale Titolo III	234.363,408

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		5.400,824
IV.02 Arredamento		5.455,945
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		3.824,045
IV.05 Altre spese in c/capitale		7.616,573
Totale Titolo IV		22.297,387

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		4.867,000
VI.04 Conversioni valutarie		170.000,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		6.285,993
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		4.500,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		47.433,421
Totale Titolo VI		233.086,414

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
MXN	21,220200

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	219.677,110
TOTALE ENTRATE	239.852,740
TOTALE USCITE	318.297,480
AVANZO/DISAVANZO FINALE	141.232,370

IL DIRETTORE
MARCO MARICA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	219.677,110
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	224.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		224.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	4.867,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	4.500,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	6.485,740
Totale Titolo V	15.852,740

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	625,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		625,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	770,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	1.877,070
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		2.647,070

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	113.972,250
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	623,990
III.06 Premi, borse di studio	469,040
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	18.941,250
Totale Titolo III	134.006,530

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		4.867,000
VI.04 Conversioni valutarie		170.000,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		4.500,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		1.651,880
Totale Titolo VI		181.018,880

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA MXN

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	467.519,030
TOTALE ENTRATE	12.699.656,780
TOTALE USCITE	12.616.731,810
AVANZO/DISAVANZO FINALE	550.444,000

IL DIRETTORE
MARCO MARICA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA MXN

Saldo iniziale attivo nella valuta MXN	467.519,030
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	7.198.290,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	36.388,000
III.05	Vendita di servizi	3.100,000
III.06	Interessi bancari attivi	12.114,460
III.07	Altre Entrate	54.000,000
III.08	Esami di certificazione	655.158,000
III.09	Rimborsi IVA	272.102,610
III.10	Altre entrate diverse	3.632,000
Totale Titolo III		8.234.785,070

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	46.800,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		46.800,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA MXN

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	3.576.067,110
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	842.004,600
Totale Titolo V	4.418.071,710

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA MXN

Saldo iniziale passivo nella valuta MXN	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	2.896.643,250
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	254.840,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	335.263,350
I.05	Assicurazioni sociali	652.646,270
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	718.959,480
Totale Titolo I		4.858.352,350

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	55.069,900
II.02	Cancelleria	58.369,170
II.03	Illuminazione e riscaldamento	307.897,870
II.04	Pulizia locali	552.130,720
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	173.512,800
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	1.796.616,350
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	682.847,310
II.09	Trasporti	18.467,590
II.10	Premi assicurativi diversi	95.357,610
II.11	Spese amministrative varie	189.772,780
II.12	Libri	705,440
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	120.000,480
Totale Titolo II		4.050.748,020

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	2.016.621,140
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	39.474,800

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA MXN

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	20.326,060
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	53.170,930
Totale Titolo III	2.129.592,930

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		114.606,590
IV.02 Arredamento		115.776,250
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		81.147,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		161.625,200
Totale Titolo IV		473.155,040

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		133.390,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		971.493,470
Totale Titolo VI		1.104.883,470

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Il consistente avanzo di cassa a fine esercizio 2019 si deve ai seguenti fattori:

- necessità di disporre di una somma sufficiente a garantire le spese per lo meno del primo quadrimestre dell'anno, in considerazione degli elevati costi di gestione ordinaria della Sede, del ritardo in cui viene erogata la dotazione finanziari e dell'esiguità del fondo scorta a disposizione;
- impossibilità di prevedere con esattezza l'entità delle entrate derivanti dai corsi durante l'esercizio 2019; poiché il bilancio dell'IIC dipende in gran parte da entrate proprie, l'avanzo di cassa serve a compensare eventuali riduzioni negli introiti senza dover modificare in corso d'opera la programmazione culturale e le spese di funzionamento e manutenzione previste in sede di bilancio di previsione;

Nell'importo complessivo di Euro 167.171,985 sono inclusi 16.500 euro di spese impegnate e non liquidate al 31.12.2019, di cui euro 3.000 per oneri assicurativi IMSS dei docenti, euro 1.400 per il pagamento della bolletta dell'acqua del VI bimestre 2019, euro 3.800 per il saldo di lavori di manutenzione straordinaria per sostituzione di finestra e riparazioni di librerie in legno della Biblioteca e per la riparazione della cisterna, euro 500 per la spedizione in Italia della mostra Baldini, del film 'Io Leonardo' e per il pagamento del cachet dell'artista Giuseppe Pasculli per la presentazione durante la festa di carnevale realizzata a marzo del 2019; euro 135 per l'invio tramite DHL degli esami CILS sessione dicembre 2019; euro 7.300 per il pagamento del saldo per acquisti di mobili presso la ditta Arper Latam e di attrezzature per l'aula magna presso la ditta G4 Audio e Video Interactivos SACV; euro 65 per la restituzione di 3 versamenti ricevuti sul conto in pesos di cui 2 realizzati erroneamente dalla banca HSBC e 1 dalla sig.ra Elizabeth Ibañez per errore sul conto di gestione di questo Istituto.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Il totale della dotazione finanziaria Maeci per il 2019 di euro 224.000 è formato da:

- Dotazione finanziaria ordinaria 84.000;
- Dotazione Finanziaria Straordinaria 110.000 relativa al Piano Straordinario 'Vivere all'italiana';
- Dotazione finanziaria straordinaria 30.000 relativa al Piano Straordinario 'Vivere all'italiana' contributo integrativo per la mostra "Da Vinci Experience".

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

L'introito di 339.218,763 è superiore a quanto previsto nel bilancio di previsione (euro 280.000) e conferma il buon andamento dei corsi durante l'esercizio finanziario 2019.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Euro 1.714,781 per la vendita di libri didattici agli alunni e di libri e riviste donati negli anni all'IIC ma non attinenti alle caratteristiche della biblioteca e pertanto mai inventariati né registrati su Bibliowin.

III.05 Vendita di servizi

La somma di 146,087 si riferisce alle quote associative della Biblioteca e al ricavato da fotocopie di libri.

III.06 Interessi bancari attivi

Euro 570,893 provenienti dagli interessi attivi sul conto di gestione in pesos presso la banca HSBC.

III.07 Altre Entrate

Euro 2.544,746 provenienti dall'affitto degli spazi con contratto di concessione in uso temporaneo per eventi organizzati da altre istituzioni o privati. L'entrata risulta inferiore a quella prevista, dal momento che è venuto a mancare l'introito derivante dall'affitto dello spazio adibito a caffetteria: l'affittuario, la ditta Partimar, ha dato la disdetta nel novembre 2018.

III.08 Esami di certificazione

Euro 30.874,261 per iscrizioni agli esami di certificazione CILS e CELI.

III.09 Rimborsi IVA

Euro 12.822,811 derivanti da fatture per acquisti e pagamento di lavori e servizi. Si fa presente che lo Stato messicano imborse l'IVA con molti mesi (a volte più di un anno) di ritardo, pertanto l'importo in parola si riferisce solo in parte a fatture del 2019.

III.10 Altre entrate diverse

Euro 171,157 per vendita di grembiuli promozionali dell'Istituto e per la percentuale spettante all'IIC sulla vendita del caffè e di snack tramite le macchine multifunzione installate presso l'IIC con comodato d'uso dalle ditte Macchina Caffè SA CV e Diasa SA CV.

Titolo IV: Entrate in conto capitale

IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi

Euro 2.205,446 ca. per la vendita della autovettura di servizio FIAT Punto. Dal momento che a Città del Messico il taxi risulta piuttosto economico e visto che l'impiegato con mansioni di autista è occupato per la totalità del suo orario di servizio al centralino, l'autovettura di servizio veniva utilizzata assai di rado e i costi vivi (assicurazione, garage, verifiche periodiche, riparazioni) risultavano elevati rispetto all'utilizzo che ne veniva fatto. La vettura è stata venduta, previa autorizzazione da parte del MAECI, tramite regolare procedura di gara, di cui è stata trasmessa la documentazione all'ufficio MAECI competente.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

Registrazione in entrata delle ritenute d'acconto per le prestazioni degli artisti e di un docente per un corso speciale, per un totale di Euro 4.867,00.

V.04 Conversioni valutarie

Euro 168.521,839 ca. derivanti dalle conversioni valutarie, al netto delle commissioni bancarie. La differenza tra l'uscita di euro 170.000 e la entrata qui registrata dipende dalla differenza del tipo di cambio euro-peso messicano tra la data in cui è stata effettuata la conversione valutaria e il tipo di cambio al 31.12.2019.

V.07 Partita di Giro 1

Entrata di Euro 4.500,00 per contributo MAECI all'Istituto Cientifico Tecnico y Educativo come sostegno alla Cattedra d'Italiano (Cap. 2619/2).

V.09 Altre partite di giro

Entrata complessiva di Euro 46.165,130 corrispondente principalmente a rimborsi provenienti dall'Ambasciata d'Italia in Messico per gli oneri relativi ai contrattisti MAECI a legge locale, anticipati da questo Istituto. Si sono inoltre registrate in questo capitolo le entrate della quota parte corrispondente ad altri IIC e Ambasciate Italiane per spese relative alla circuitazione di alcuni eventi anticipate dall'Istituto per l'ammontare complessivo di Euro 5.209,44.

Si registra inoltre su questo capitolo l'entrata di Euro 490,62 corrispondente all'importo del contributo INPS per Giuseppe Maugeri, e Euro 785,68 per Andrea Bajani, versati alla Tesoreria ritenute Inps gestione separata.

Euro 367.60 versati dall'assicurazione stipulata dall'IIC per la mostra Opera Omnia. L'importo, corrispondente all'indennizzo dovuto per due opere danneggiate durante il trasporto dall'Italia al Messico, è stato speso per pagare la ristampa delle suddette opere.

Si registra altresì l'entrata di Euro 960,88 relativa alla restituzione dell'importo versato dall'IIC per l'acquisto del biglietto aereo di Gilda Boiardi. Tale somma è stata rimborsata dall'agenzia di viaggi dal momento che il volo non è stato effettuato (l'interessata ha deciso di prendere un altro volo e ha pagato autonomamente il nuovo biglietto aereo).

Inoltre si registrano le entrate relative alla restituzione di somme versate erroneamente in eccesso a due docenti dell'IIC, all'agenzia di Viaggi Yeshua SACV, alla ditta CYR Construcciones e al Sig. José Damian Hernandez.

Infine figurano in questo capitolo due entrate derivanti da versamenti realizzati per errore dalla banca e dalla Sig.a Elizabeth Ibañez per un importo complessivo di circa euro 64,18. Tali somme sono state restituite agli interessati all'inizio del 2020.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

La spesa complessiva di Euro 136.504,054 si riferisce ai compensi dei docenti dei corsi organizzati dall'IIC (gestione diretta). Una parte della somma in parola, pari a Euro 6.781, corrisponde invece al compenso per una unità di personale che ha prestato servizio come segretaria del settore eventi dal primo gennaio 2020 fino alla data di risoluzione del contratto di impiego (21 giugno 2019).

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

La spesa complessiva di Euro 12.634,31 corrisponde agli onorari per i professionisti che impartiscono i corsi di gastronomia, il laboratorio di traduzione letteraria e il corso di disegno, per i quali viene stipulato un contratto di prestazione d'opera. Si tratta di un importo superiore rispetto a quanto preventivato, dal momento che si sono aperti più corsi del previsto appartenenti a questa tipologia (cucina, conversazione, enologia, letteratura). Figura in questo capitolo di spesa anche il contratto di cottimo con la Signora Claudia Melone per la catalogazione e delle riviste della Biblioteca.

I.04 Indennità di fine rapporto

La spesa di Euro 15.799,255 corrisponde alla indennità di fine rapporto spettante, secondo la legge federale del lavoro messicana, alla Signora Mónica Vázquez, che prestava servizio nel settore eventi dal maggio 2006 al giugno 2019. La differenza rispetto a quanto calcolato in sede di bilancio di previsione 2019 è dovuta alla variazione del tipo di cambio tra la data di elaborazione del preventivo e il tipo di cambio a fine esercizio.

I.05 Assicurazioni sociali

Si è registrata un'uscita complessiva di Euro 30.755,895 relativa agli oneri sociali dei docenti dei corsi organizzati da questo Istituto e di n. 1 unità di personale che ha svolto mansioni di segreteria nel settore eventi fino al 21 giugno 2019.

I.07 Altre spese di personale

La spesa complessiva registrata (Euro 33.880,897) si riferisce in gran parte al contratto con la ditta prestatrice del servizio di n.1 assistente tecnico in informatica (Euro 31.350 ca.). Il costo di detto servizio è aumentato rispetto all'esercizio precedente a causa dell'incremento della retribuzione dell'unità di personale, stabilita dalla ditta, e degli oneri sociali versati dalla società che mette a disposizione l'assistente tecnico. L'incremento della retribuzione dell'unità di personale in parola è stato ritenuto congruo da questo IIC in quanto effettuato sulla base del tasso di inflazione ufficiale registrato in Messico nel 2018.

Si registra inoltre la spesa di ca. 245 Euro relativa a due perizie per determinare il prezzo di affitto dei locali adibiti a caffetteria e libreria. Infine si registra qui l'onorario dell'avvocato di fiducia dell'IIC (ca. Euro 1.900) per l'assistenza legale prestata nella causa Edoardo Mora vs IIC e per aver prestato assistenza per la risoluzione del rapporto di impiego con Mónica Vázquez (vedi note a cap. I.04).

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Spesa di Euro 2.595,166 la maggior parte relativa al pagamento delle fatture mensili delle linee telefoniche.

II.02 Cancelleria

Euro 2.750.641 per acquisto di materiale di cancelleria. Spesa significativamente inferiore a quanto preventivato.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Spesa complessiva di Euro 14.509,657 relativa al pagamento di bollette bimestrali di acqua e luce, a cui si sommano due bollette di gas per il riscaldamento. La spesa comprende anche l'acquisto di bottiglioni d'acqua purificata per il personale in servizio e per gli alunni in quanto l'acqua del rubinetto non è potabile; nel capitolo si registra anche l'acquisto di gasolio per il funzionamento del generatore di corrente elettrica in caso di blackout del servizio di fornitura elettrica e una fattura per l'acquisto di legna per il forno per le pizze utilizzato per i corsi di cucina. La spesa presenta un notevole aumento rispetto all'esercizio precedente a causa dell'incremento del prezzo del servizio idrico.

II.04 Pulizia locali

Euro 26.019,110 per il servizio di pulizia con contratto di servizio, pagato in rate mensili.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Euro 8.946,782 che comprendono: pagamento mensile delle fatture del servizio di collegamento internet; servizio di hosting virtuale annuo della piattaforma per le iscrizioni pagato in 4 rate (Euro 5.400); rinnovo della licenza del programma bibliotecario Bibliowin (Euro 770); rinnovo annuale licenza antivirus (ca. Euro 530); Certificazione per adempiere ai nuovi standard bancari messicani per ricevere pagamenti con carte di credito on line (ca. Euro 270).

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La spesa complessiva di euro 84.665,385 comprende le seguenti voci: spesa di sorveglianza diurna e notturna ca. Euro 51.000; manutenzione annua del sistema CCTV delle videocamere ca Euro 1.200; installazione di lampade acquistate nel 2018 per giardino, aula magna, ingresso principale, terrazza direzione e facciata principale ca. Euro 3.100; sostituzione ed installazione infissi del settore direzione e amministrazione e falegnameria per la installazione di serrature di sicurezza Euro 16.605; installazione di due serrature di sicurezza Euro 2.200; manutenzione straordinaria della rete elettrificata perimetrale Euro 480; installazione di porte e finestra di sicurezza Euro 9.400; acquisto di due telecamere Euro 200.

L'importo complessivo delle spese ascritte a questo capitolo è superiore a quanto previsto in fase di bilancio di previsione (Euro 48.000). Ciò è dovuto al fatto che alcune spese per sorveglianza e sicurezza previste entro il 31.12.2018 e finanziate con fondi extra ricevuti ad hoc dal MAECI nel corso dell'Esercizio finanziario 2018 non sono state effettuate (vedi Relazione del Direttore al consuntivo 2018) e sono slittate all'Esercizio Finanziario 2019.

II.08 Manutenzioni

Spesa complessiva di Euro 32.179,117 inferiore a quanto preventivato. Oltre alle spese di manutenzione ordinaria, si sono realizzati degli interventi di manutenzione straordinaria quali: lavori di riparazioni dell'intonaco e pittura nell'aula magna e chiostro Euro 14.700; lavori di sostituzione degli infissi della Biblioteca Euro 6.350; pittura delle pareti esterne del corridoio del piano superiore Euro 950; manutenzione straordinaria del gruppo elettrogeno Euro 1.410; potatura di tre alberi del giardino Euro 1.750; anticipo per la sostituzione di una finestra in legno per la scala dell'androne Euro 3.275 il cui saldo è stato pagato al termine dei lavori nel 2020.

II.09 Trasporti

Euro 870.283 per spostamenti in trasporti pubblici o taxi del personale (spesa inferiore a quanto preventivato). La cifra include le spese generate dall'autovettura di servizio: Euro 683 per la certificazione delle emissioni ("bollino blu") e per la custodia in un garage scoperto fino al mese di settembre 2019.

Per ragioni di sicurezza, e considerata la economicità del servizio di taxi a Città del Messico, si ricorre al taxi per gli spostamenti del personale per ragioni di servizio in città. Parte delle spese registrate in questo capitolo si riferiscono anche a trasporti extraurbani realizzati con mezzi pubblici (pullman di linea) per spostamenti di servizio del personale dell'IIC.

II.10 Premi assicurativi diversi

L'importo complessivo di euro 4.493,719 comprende: polizza assicurativa degli Alunni dell'IIC (Euro 1.407); polizza assicurativa per il semestre febbraio-agosto 2020 della macchina di servizio (Euro 151) e polizza assicurativa annua dell'edificio demaniale (Euro 2.936).

II.11 Spese amministrative varie

Spesa complessiva di Euro 10.820,095, così ripartita: Euro 1.857,07 per pagamento dell'IRAP per gli artisti; Euro 20 corrispondono alla commissione bancaria per versamento su conto estero dal c/c gestione in Euro al c/c Gestione pesos per cambio valuta. Il resto corrisponde alle commissioni bancarie in pesos sia per i bonifici ai fornitori e docenti, sia per le commissioni bancarie per le iscrizioni ai corsi con carta di credito. Il totale di queste ultime commissioni bancarie risulta elevato dal momento che sono numerosi gli alunni che pagano con carta di credito o debito.

II.12 Libri

Spesa di Euro 32,244 per l'acquisto di n. 5 libri per la Biblioteca dell'IIC.

II.16 Altre spese di funzionamento

Spesa di Euro 5.655,012 per il contratto del servizio di giardinaggio.

III.01 Manifestazioni culturali

La spesa di Euro 209.005,338, superiore a quanto preventivato, include sia gli eventi finanziati con i fondi straordinari del piano "Vivere all'italiana" ricevuti nel 2019 (110.000 euro), sia gli eventi finanziati con la dotazione ordinaria e le entrate proprie dell'IIC. Per una descrizione dettagliata delle manifestazioni culturali si rimanda alle note ai singoli eventi, nonché alle relative schede evento.

III.03 Pubblicità

Euro 1.860,247 per pubblicità dei corsi.

III.05 Viaggi di servizio

Il totale di Euro 1.581,854 è inferiore a quanto preventivato. Si riferisce ai viaggi di servizio dell'addetto reggente Marco Marica a Lima (riunione d'area dei direttori IIC), a Chihuahua (su invito del Ministero della cultura locale), a Guadalajara per firma accordo IIC-Univ. Guadalajara e a Guadalajara per la Fiera Internazionale del Libro e a Xalapa per il Festival Liuteria (su invito dell'Università Veracruzana; da questo viaggio di servizio è scaturito un accordo IIC-Università da firmare nel 2020).

III.06 Premi, borse di studio

Euro 469,04 come premio per il vincitore del concorso di traduzione letteraria 'M'illumino d'immenso', organizzato dall'IIC in collaborazione con l'Ambasciata svizzera e il Laboratorio Traduxit..

III.08 Altre spese promozionali

Euro 21.446,929 per gli esami di certificazione. Si tratta principalmente degli importi dovuti alle Università per stranieri di Siena e di Perugia. Comprende anche le spese per il compenso dei docenti che partecipano come commissari d'esame e le spese di spedizione degli esami a Siena e Perugia.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Euro 5.400,824 per l'acquisto di attrezzature di cui Euro 2.111,20 per l'acquisto di n. 3 televisori per le aule; Euro 3.242 quale anticipo del 50 % delle attrezzature acquistate per l'aula magna (proiettore, schermo, impianto audio), il cui saldo è stato pagato al momento della consegna e messa a punto durante il 2020. Si è acquistato inoltre un forno a microonde (euro 94,20) per la cucina.

IV.02 Arredamento

Euro 5.455.945 per acquisto di mobili ed oggetti vari da cucina e di arredamento. Le spese più significative che si sono realizzate sono: Euro 1.332.36 per n. 7 poltrone da ufficio per le scrivanie del personale; Euro 3.586,15 quale anticipo del 50% per l'acquisto di mobili per la sala d'attesa e la Direzione. Il saldo verrà pagato alla consegna dei mobili durante l'es. Fin. 2020.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Euro 3.824,045 per l'acquisto di 3 computer per gli uffici del personale, in sostituzione di apparecchiature non funzionanti o obsolete; un no break; un'espansione di disco rigido; relativi programmi di software per le apparecchiature in parola.

IV.05 Altre spese in c/capitale

Euro 7.616,573 per i seguenti interventi: installazione di un sistema di irrigazione automatica per il giardino (Euro 5.603,15); anticipo del 50% per adeguamento del cablaggio dell'impianto audiovisivo dell'aula magna per la installazione delle attrezzature acquistate (Euro 441; il saldo è stato pagato nel 2020 una volta installate le attrezzature acquistate); Euro 1.573 per i lavori di installazione delle lampade acquistate nel 2018 per Biblioteca, aule, bagni delle aule, e bagno della Direzione.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

Euro 4.867 versati sul conto della Tesoreria Imposta IRPEF per Lavoro autonomo sui compensi degli artisti.

VI.04 Conversioni valutarie

Euro 170.000 trasferiti dal conto gestione BNL al conto gestione in pesos messicani della banca HSBC. Si sono realizzati tre cambi: Euro 50.000, 50.000 e 70.000.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

Euro 6.285,993 per restituzione delle iscrizioni dei corsi che non si sono aperti per numero insufficiente di iscritti.

VI.08 Partita di Giro 1

Euro 4.500. E' stato registrato in questo capitolo la uscita per il contributo MAECI 2019 alla cattedra dell'Istituto Cientifico Tecnico y Educativo come sostegno alla Cattedra d'Italiano (Cap. 2619/2).

VI.10 Altre partite di giro

Euro 47.433,421 di cui la maggior parte corrisponde all'anticipo versato dall'Istituto per gli oneri sociali dei contrattisti MAECI a legge locale. La spesa del capitolo comprende anche Euro 5.209,44 per l'anticipo di spese poi rimborsate da altri IIC ed Ambasciate Italiane per la circuitazione di eventi; Euro 1.276,30 per il versamento complessivo alla Tesoreria ritenute Inps gestione separata del contributo INPS per G.Maugeri e Andrea Bajani. Nel capitolo sono state registrate anche delle uscite poi rimborsate all'IIC per diversi motivi: tre uscite per somme versate erroneamente in eccesso a docenti dei corsi dell'IIC, delle quali due sono state rimborsate immediatamente e una rimborsata nell'es. fin. 2020. Sono state qui registrate anche le uscite relative ai pagamenti effettuati erroneamente all'agenzia di Viaggi Yeshua SACV, alla ditta CYR Construcciones e al Sig. José Damian Hernandez; tutti e tre i fornitori hanno restituito tali somme entro il 31.12.2019.

Si registra altresì l'uscita di Euro 960,88 per l'acquisto del biglietto aereo di Gilda Boiardi. Tale somma è stata rimborsata dall'agenzia di viaggi, dal momento che il volo non è stato effettuato (l'interessata ha deciso di prendere un altro volo e ha pagato autonomamente il nuovo biglietto aereo).

Si registra infine l'uscita di Euro 20 risultante da un versamento in eccesso che ha realizzato la banca BNL al momento di versare alla Tesoreria la ritenuta d'acconto di Andrea Bajani. Tale importo è stato restituito dalla banca nel febbraio 2020.

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Città del Messico opera in una città che è il centro della vita culturale e finanziaria del Paese, con un'offerta culturale intensa, diversificata e di alto livello. Occupa una sede prestigiosa, situata in uno dei quartieri più belli della città, che se da un lato si presta ottimamente a rappresentare il nostro Paese, d'altro canto implica costi di gestione ordinaria e di manutenzione assai elevati, che finiscono per assorbire buona parte del budget disponibile. Nel 2019 il totale delle spese del Titolo II (spese di funzionamento: euro 182.753,55) è stato più del doppio della dotazione ordinaria (84.000 euro) e quasi un quarto delle uscite totali; pertanto l'Istituto deve fare ampio ricorso alle entrate proprie, che nel 2019 sono state più del quadruplo della dotazione ordinaria.

Si è voluto introdurre la presente relazione con questo dato per mettere in luce la problematica principale dell'IIC Messico, più volte esplicitata nelle relazioni del sottoscritto ai bilanci di previsione e consuntivi degli anni passati. All'inadeguatezza della dotazione ordinaria ministeriale si aggiungono la difficoltà a effettuare stime certe circa l'entità degli introiti derivanti dai corsi di lingua, la necessità di estendere l'azione di promozione culturale su un territorio vastissimo, infine il riflesso della situazione economica del Paese sul numero di iscritti ai corsi e di conseguenza sul budget complessivo dell'IIC.

Vediamo in dettaglio i punti elencati.

1) La dotazione ministeriale nel 2019 ha incluso anche 140.000 euro di finanziamenti straordinari per il piano di promozione integrata "Vivere all'italiana". Le entrate proprie sono state di euro 366.199, praticamente uguali alla gestione finanziaria 2018 e maggiori di un 10% rispetto alle stime previste. Ciò conferma l'alto tasso di autofinanziamento dell'Istituto. Tuttavia poiché l'entità delle entrate proprie è incerta, e al contempo non si conosce in anticipo la data in cui viene erogata la dotazione ministeriale, si rende sempre necessario disporre di un congruo avanzo di cassa, tale da poter coprire almeno le spese del Titolo II, eventuali interventi imprevisti di manutenzione e di consentire le attività culturali nei primi mesi dell'anno, in attesa dell'erogazione della dotazione MAECI. Per tale ragione si è deciso di destinare all'esercizio finanziario 2020 un avanzo di cassa al 31.12.2019 pari a 167.171,985, cifra che include tuttavia anche 16.000 euro di spese impegnate e non liquidate.

2) L'incertezza circa l'entità delle entrate complessive, unita alle elevate spese correnti, ha una ripercussione negativa in particolare sulla programmazione culturale: non è possibile prendere impegni certi di spesa fino ad almeno metà febbraio, quando si conclude il primo ciclo di iscrizioni ai corsi (primo semestre); si devono confermare gli eventi man mano che le entrate si verificano; è impossibile mettere in atto una strategia di lunga durata e si è costretti a una programmazione culturale "in corso d'opera", nella quale gli impegni vengono confermati man mano che le entrate lo consentono.

3) Il numero di iscritti ai corsi dell'Istituto dipende da molteplici fattori, molti dei quali esterni e imponderabili. La maggior parte degli alunni dell'IIC studia l'italiano per piacere, pertanto in situazioni di incertezza economica molti alunni optano per lingue considerate più "utili" o smettono di studiare l'italiano. Di conseguenza la stima circa gli introiti derivanti dai corsi è sempre indicativa e soggetta a variazioni anche significative. Ad ogni modo, nel 2019 le entrate derivanti dai corsi sono state superiori a quanto previsto grazie a un leggero aumento del numero degli iscritti.

4) Il Messico è un paese vastissimo, con 120 milioni di abitanti e numerose città di grandi dimensioni e con una ricca vita culturale. L'interesse per la cultura italiana è molto forte, ma è difficile - con le limitate risorse economiche e di personale a disposizione - riuscire a realizzare numerosi eventi fuori dalla capitale messicana. Ciononostante nel corso del 2019 si sono incrementate le attività culturali decentrate.

5) Il cambio euro/peso messicano anche nel 2019 ha avuto oscillazioni fino al 10%. Ciò incide sia sul tasso d'inflazione e di conseguenza sulle tariffe dei servizi, sia sulle entrate, dal momento che i prezzi dei corsi vengono fissati all'inizio dell'ogni anno.

Nonostante le criticità qui esposte, nel 2019 vi sono stati alcuni fattori positivi:

- è stato assunto un impiegato MAECI a legge locale con mansioni di concetto, che ha consentito di incrementare le attività dell'Istituto;
- è stata ricevuta una dotazione straordinaria di 140.000 euro che ha permesso di realizzare due mostre di grande

impatto e oltre cento attività culturali in totale;

- è aumentato il numero totale degli iscritti ai corsi di lingua e cultura e sono stati realizzati introiti superiori al previsto;
- è stato possibile contenere alcune voci di spesa e incrementare le uscite in sicurezza, acquisto di apparecchiature e attrezzature e lavori di manutenzione (vedi sotto al capitolo "Sede").

Nel complesso dunque il 2019 è stato un anno positivo per l'Istituto: è stato possibile realizzare più eventi del previsto, sono incrementati gli introiti, si è estesa la presenza culturale italiana sul territorio messicano ed è cresciuta la visibilità della Sede nel contesto della vita culturale della capitale.

Obiettivi

Tra gli obiettivi primari del 2019 figurava come negli anni precedenti la diffusione della lingua italiana e il potenziamento dei corsi di lingua e cultura offerti in sede, da cui deriva la maggior parte degli introiti dell'IIC. A tale scopo si sono messe in atto differenti strategie: uso più incisivo dei social media dell'IIC (Facebook, Twitter, Instagram e YouTube) per raggiungere un pubblico giovanile; apertura a cadenza mensile di nuovi corsi di lingua; differenziazione e ampliamento dell'offerta formativa (nuovi corsi di cultura dedicati ai territori italiani e alle rispettive tradizioni eno-gastronomiche, corsi di letteratura, un laboratorio di traduzione letteraria, corsi di gastronomia, enologia, fotografia, turismo, disegno e yoga); manutenzione e riqualificazione di alcune aree della sede, per rendere l'ambiente più consono alla proiezione di un'immagine moderna e positiva dell'Italia.

Oltre al potenziamento dell'offerta formativa in sede, l'IIC si è posto come obiettivo il rafforzamento dei rapporti con le università messicane: si è firmato un accordo di collaborazione l'Università di Guadalajara e si è iniziato a lavorare a un accordo analogo con l'Università Veracruzana. Sono state offerte inoltre tre borse di studio agli alunni dei licei dell'UNAM di Città del Messico, che con i quasi 3.000 studenti d'italiano rappresentano in assoluto il maggior centro di insegnamento della nostra lingua nel Paese. Sono stati proposti in sede vari corsi di aggiornamento per docenti d'italiano, alcuni interamente finanziati da case editrici specializzate nella didattica dell'italiano, ed è stata consolidata la proficua collaborazione già in essere con la cattedra di italianistica dell'Universidad Nacional Autónoma de México e di letterature comparate dell'Universidad del Claustro de Sor Juana.

Tra gli obiettivi del 2019 figuravano la prosecuzione dei lavori di riqualificazione della sede e l'avanzamento del processo di inventariazione e catalogazione dei volumi della biblioteca. A questo riguardo va detto che data la consistenza del patrimonio librario dell'Istituto (circa 29.000 volumi) si richiede un lavoro pluriennale e l'aiuto di collaboratori esterni (tirocinanti e personale in grado di catalogare con BiblioWin), pertanto il lavoro di catalogazione e inventario proseguirà per tutto il 2020.

Altri obiettivi perseguiti sono stati il rafforzamento delle collaborazioni in essere (vedi punto "Collaborazioni") e la realizzazione di eventi culturali in diverse zone del Paese (vedi punto "Attività culturali").

Tra gli obiettivi del 2019 vi è stata anche la partecipazione a grandi eventi culturali (festival e mostre), che garantiscono un'ampia visibilità dell'Istituto. Grazie ai fondi straordinari del piano "Vivere all'italiana", l'IIC ha potuto realizzare inoltre alcuni eventi di prestigio per la celebrazione del 500 anni della morte di Leonardo, come la mostra "Da Vinci Experience".

Tra gli obiettivi culturali hanno avuto priorità gli eventi legati alla promozione integrata del "Vivere all'italiana": Giornata del design, Giornata della scienza, Settimana della lingua e Settimana della Cucina italiana. Si è poi mirato a celebrare le ricorrenze del 2019 (Leonardo e Primo Levi), a promuovere letteratura (con varie conferenze a carico di autori e critici letterari) e a garantire la presenza italiana in alcuni Festival del paese e alla Fiera del Libro di Guadalajara, la più importante dell'America Latina. Per il dettaglio si rimanda alla sezione "Eventi culturali".

Sede

L'Istituto è di proprietà del demanio italiano. Si trova in un grande edificio di pregio all'interno di un terreno di circa 3.000 mq, con un ampio giardino nel quale sono presenti 8 aule per i corsi di lingua. La sede consta di una parte storica, di circa 980 mq di coperto, e di tre costruzioni separate con le aule risalenti all'anno 2000 (circa 250 mq in

totale), situate nel giardino. Trattandosi di un edificio in gran parte antico, la sede ha bisogno di costanti lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria.

Gli interventi di manutenzione effettuati nel corso del 2019 sono stati:

- installazione delle luci a basso consumo energetico acquistate a fine 2018 per incrementare la sicurezza della sede e per migliorare l'illuminazione delle aule, della facciata, dell'androne, del chiostro, del giardino e dell'aula magna, con un netto miglioramento dell'estetica dell'edificio;
- lavori di riparazioni dell'intonaco e pittura dell'aula magna e del chiostro;
- sostituzione delle finestre della Biblioteca e delle finestre in legno del settore direzione e amministrazione;
- installazione di due porte di sicurezza e di una finestra di sicurezza al primo piano, negli uffici che affacciano sulla terrazza dal lato strada;
- potatura di tre alberi del giardino;
- pulizia della cisterna;
- sostituzione della grande finestra in legno della scala dell'androne.

In particolare la sostituzione delle finestre in legno, oltre che per ragioni estetiche, si è resa necessaria dal momento che gli infissi erano particolarmente rovinati e lasciavano entrare l'acqua piovana.

Si è poi provveduto a fornire il giardino e il chiostro di un impianto di irrigazione automatico, al fine di razionalizzare e contenere il consumo dell'acqua, dal momento che il costo del servizio idrico è notevolmente aumentato nel corso dell'anno.

Sempre nell'ottica di una riqualificazione della sede sono state acquistate varie attrezzature per l'aula magna (in modo da renderla sempre più uno spazio multifunzionale) e per le aule dei corsi. Inoltre sono stati acquistati a prezzo di outlet alcuni mobili di design della ditta italiana Arper per l'arredo dell'androne e dell'ufficio della direzione. Dal momento che in Istituto si svolgono diversi eventi legati al design e dovendo sostituire il mobilio esistente deteriorato, si è ritenuto opportuno acquistare mobili di design italiano che, oltre a risultare più funzionali, servano alla promozione dell'immagine dell'Italia.

Risorse Umane

Il personale dell'Istituto è composto dall'addetto reggente e da 6 impiegati a contratto (tutti a legge locale), dei quali tre sono impiegati di concetto (uno di recente assunzione), due esecutivi e uno ausiliario. Nel gennaio 2019 ha preso servizio il terzo impiegato con mansioni di concetto, vincitore del concorso indetto nel giugno 2018. È presente inoltre presso l'IIC un Esperto culturale ex art. 16 L. 401/90. Nel 2019 l'Istituto ha ospitato complessivamente quattro tirocinanti selezionati dal MAECI-CRUI rispettivamente nei periodi maggio-luglio e settembre-novembre. Dal maggio 2019 collabora con l'Istituto la lettrice MAECI Prof.ssa Graziella Puccia, che presta servizio presso l'Istituto Politécnico Nacional di Città del Messico e ha incarichi extra accademici.

Dal primo gennaio al 30 giugno 2019 ha prestato servizio presso l'Istituto anche la Signora Mónica Vázquez, assunta in modo diretto, con mansioni di segreteria per gli eventi culturali e con contratto di lavoro subordinato di durata semestrale conforme alla normativa messicana. Grazie all'assunzione dell'impiegato di concetto, con il quale l'organico dell'Istituto è tornato al completo, è stato possibile rinunciare alla collaboratrice in parola. Il suo contratto semestrale non è stato rinnovato dopo la scadenza del 30 giugno 2019 e all'impiegata è stata corrisposta la liquidazione prevista dalla normativa del lavoro messicana.

Le restanti unità di personale presenti in Istituto (1 informatico, 5 addetti alle pulizie, 1 giardiniere, 2 vigilanti e 1 centralinista) sono messe a disposizione dalle ditte fornitrici dei servizi rispettivamente di informatica, pulizie, giardinaggio e vigilanza.

Per la catalogazione delle riviste della biblioteca (circa 5.000 volumi) è stato stipulato un contratto di prestazione d'opera di durata trimestrale (ottobre-dicembre 2019) con la Signora Claudia Melone, che nel 2018 ha collaborato come tirocinante alla riorganizzazione della biblioteca dell'IIC e ha acquisito in tale circostanza le capacità per inventariare e catalogare correttamente il materiale librario con il programma BilioWin.

Risultano infine inquadrati come lavoratori dipendenti a tempo determinato anche i docenti dei corsi di lingua (gestione

diretta dei corsi). I relativi contratti hanno durata quadrimestrale, si riferiscono a singoli corsi di lingua e si interrompono al termine del corso. Ai docenti vengono versati anche i contributi previdenziali e assicurativi previsti dalla normativa messicana e una liquidazione di fine rapporto. Il testo dei contratti è stato redatto dall'avvocato dell'Istituto, dott. Pietro Straulino, al quale è stata commissionata nel 2018 anche la redazione di un parere legale, in cui vengono espone le motivazioni per cui la modalità di contrattazione diretta adottata dall'IIC per i docenti risulta essere conforme alla legge del lavoro messicana.

Tutti i contratti dei docenti, nonché il contratto semestrali della Sig.a Vázquez, sono stati autorizzati dal Capo Missione.

Risorse Finanziarie

Come indicato nella premessa, il contributo ministeriale di 84.000 euro risulta inadeguato allo svolgimento delle attività dell'Istituto. Tuttavia nel 2019 l'Istituto ha ricevuto una dotazione straordinaria di 140.000 euro per gli eventi culturali del piano "Vivere all'italiana", che hanno consentito di realizzare numerosi eventi tra cui le manifestazioni legate alle celebrazioni dei 500 anni della nascita di Leonardo, la mostra "Opera omnia", la Giornata del Design, la Giornata della Scienza, la Settimana della Lingua, la Settimana della cucina, nonché per partecipare a vari festival culturali e alla Fiera del libro di Guadalajara.

Nonostante i finanziamenti MAECI superiori agli anni passato, anche nel 2019 l'Istituto ha dovuto ricorrere in misura significativa ai proventi derivanti dai corsi di lingua, i cui ricavi, come indicato nella premessa, sono stati leggermente superiori alle attese.

La situazione finanziaria dell'Istituto continua a essere positiva, con un ricavo complessivo da entrate proprie pari a circa 366.199 euro, di cui euro 320.036,37 (MXN 7.198.290) provenienti dai corsi di lingua, con un incremento rispetto al 2018 (erano stati MXN 6.792.356), mentre è rimasto praticamente invariato l'introito degli esami di certificazione. Al netto delle retribuzioni dei docenti (capitoli I.01 e I.02: circa 148.000 euro), i corsi di lingua hanno generato un guadagno di circa 172.000 euro, pari a quasi il 60% dell'incasso; si tratta di una percentuale di guadagno in linea con i risultati dell'esercizio precedente.

Come negli anni passati, anche nel 2019 si è cercato di fare in modo che il guadagno netto dei corsi di lingua corrispondesse almeno al totale delle spese dei Titoli II e IV (ca. 203.700 euro, per i quali tuttavia sono stati impiegati circa 40.000 euro di fondi straordinari per spese per la sicurezza derivanti dall'esercizio finanziario 2018). Le manifestazioni culturali, di conseguenza, sono state finanziate quasi per intero con i fondi straordinari del piano "Vivere all'italiana" e con l'avanzo di cassa. Ciò significa che in futuro, qualora dovessero venir meno i finanziamenti straordinari da parte del MAECI, l'Istituto dovrà ridurre drasticamente le spese di funzionamento o le manifestazioni culturali, o infine puntare su un considerevole aumento delle entrate proprie, tenendo in conto tuttavia che il numero degli alunni nel quinquennio 2014-2019 ha avuto un trend in discesa, nonostante la crescita dell'ultimo anno.

Nel 2019 le spese promozionali (Titolo III, euro 228.688) sono state superiori rispetto agli esercizi passati, grazie al contributo speciale già menzionato e al consistente avanzo di cassa del 2018. Anche nell'esercizio finanziario 2019, tuttavia, la programmazione culturale ha dovuto tenere conto dei fattori di incertezza più volte menzionati, ovvero che né le entrate derivanti dai corsi, né eventuali contributi straordinari sono prevedibili all'inizio dell'esercizio finanziario. Ciò comporta, come si è già accennato, che molti eventi devono essere rinviati alla seconda metà dell'anno, quando si sono realizzate la maggior parte delle entrate.

Questa situazione finanziaria, in cui è giocoforza monitorare costantemente le entrate e le spese in modo da rimodulare queste ultime in funzione delle prime, comporta che si debbano decidere "in corso d'opera" le manifestazioni culturali e gli interventi di manutenzione. Inoltre si rende necessario ogni anno lasciare un consistente avanzo di cassa per l'esercizio seguente, pari all'incirca alle spese di funzionamento previste (l'avanzo di cassa dell'esercizio finanziario 2019 è pari infatti al totale del Titolo II del bilancio di previsione 2020), sottraendo risorse all'esercizio in corso.

Nel 2019 l'Istituto non ha potuto contare sulla locazione dello spazio della caffetteria, dal momento che la ditta che affittava lo spazio non ha confermato l'affitto per il 2019. In vista della rilocalizzazione dello spazio è stato richiesto a una società di intermediazione immobiliare di valutare il prezzo di mercato dell'affitto dello spazio in parola.

Sul versante dei rimanenti capitoli di uscita, sono rimaste sostanzialmente invariate rispetto all'esercizio precedente le spese di personale (Titolo I), al netto dell'indennità di fine rapporto versata alla Sig.a Mónica Vázquez. Sono invece aumentate di circa 35.000 euro le spese di funzionamento (Titolo II), sia a causa dell'aumento delle bollette, sia per le maggiori spese per la sicurezza (finanziate con i fondi residui del contributo straordinario ricevuto a fine 2018). Sono altresì rimaste invariate rispetto al 2018 le spese in conto capitale (Titolo IV). Nel complesso la differenza di circa 200.000 euro tra il totale delle spese inserite nel bilancio di previsione 2019 e quelle registrate nel presente bilancio consuntivo si deve al contributo straordinario MAECI di 140.000 euro per le manifestazioni culturali, ai fondi per la sicurezza del 2018 non spesi alla fine di quell'esercizio e alla volontà di ridurre l'avanzo di cassa del 2019 per portarlo a una somma pari al Titolo II delle uscite del preventivo 2020.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua e cultura italiana sono a gestione diretta, l'Istituto stipula contratti di lavoro subordinato a tempo determinato con i docenti conformemente alla normativa messicana, pagando gli oneri previdenziali e assicurativi e versando una liquidazione di fine rapporto. Tutti i contratti vengono sottoposti all'autorizzazione del Capo Missione. Il testo dei contratti è stato rivisto nel 2016 dall'avvocato di fiducia dell'Istituto. In particolare, nel contratto il docente dichiara di accettare che il rapporto di lavoro si interrompe allo scadere del termine previsto contrattualmente; inoltre a conclusione del rapporto viene fatta firmare una ricevuta in cui l'interessato dichiara di aver ricevuto tutte le spettanze previste per il contratto in parola.

Per ridurre ulteriormente il rischio di contenziosi, sin dal 2016 si è provveduto ad affidare a ciascun docente un monte ore non superiore alle 18 ore settimanali e ad assumere nuovi professori che non hanno lavorato in precedenza per l'IIC. I docenti vengono inoltre incentivati a trovare altre istituzioni in cui lavorare e non far dipendere dall'IIC la maggior parte delle loro entrate.

Nell'ottica di un potenziamento dell'offerta didattica, nel 2019 si sono aperti corsi in fasce orarie differenziate, si sono offerti nuovi corsi (fotografia, disegno e un corso di yoga affidato a un docente italiano) e si sono potenziati i corsi di latino, perfezionamento dell'italiano, turismo, gastronomia e enologia.

Attività culturali

Le spese previste per le manifestazioni culturali sono state superiori rispetto all'anno precedente grazie ai fondi straordinari del piano di promozione integrata "Vivere all'italiana". Si è cercato di rispettare l'equilibrio tra i vari settori culturali e al contempo di realizzare attività di rilievo per gli appuntamenti stabiliti dalla promozione integrata all'estero curata dal MAECI: Giornata internazionale del design, Giornata della Scienza, Settimana della Lingua, Settimana della cucina, celebrazioni dei 500 anni della morte di Leonardo e i 100 anni della nascita di Primo Levi. Si è poi cercato di bilanciare il numero di attività svolte in IIC, che servono a valorizzare l'immagine della sede come centro culturale attivo e vitale, con quelle realizzate in collaborazione con le istituzioni messicane, in grado di garantire ampia visibilità e un numero elevato di visitatori; ad esempio la mostra "Da Vinci Experience", esposta al Palacio de la Autonomía dell'UNAM, ha avuto circa 20.000 visitatori nelle prime due settimane. Anche la mostra "Opera Omnia", realizzata presso il CENART di Città del Messico e successivamente presso il Cuartel del Arte di Pachuca e il PALCCO di Guadalajara, ha attratto migliaia di visitatori in ciascuna delle tre sedi espositive.

Un'attenzione particolare è stata dedicata ai settori musica, cinema, design, letteratura e conservazione del patrimonio culturale. In particolare, diverse rassegne di cinema italiano sono state organizzate nel corso dell'anno in vari centri del paese, a conferma del grande interesse che si riscontra in Messico per la produzione cinematografica italiana contemporanea, poco conosciuta in quanto solo alcuni titoli di successo internazionale vengono distribuiti nelle sale commerciali messicane, in cui predomina la produzione statunitense.

Si è incrementata anche la presenza di eventi culturali fuori dalla capitale messicana (Guadalajara, Mérida, Morelia, Pachuca, Tlaxcala, Guanajuato, Cancún, Tampico, Aguascalientes, Acapulco, Tehuacán), in collaborazione con istituzioni locali, ed è stata ancora più stretta la collaborazione con importanti entità culturali del Paese (Istituto

Nacional de Antropología e Historia, CENART, Orchestre sinfoniche della UNAM, di Tamaulipas, Aguascalientes e Guerrero, Ministero della cultura dello Stato di Guanajuato e dello Stato di Hidalgo, Filmoteca dell'UNAM, Escuela Nacional de Teatro) e con le università (UNAM, Università di Guadalajara, UAM, Università Anáhuac). Sul versante italiano si sono stabilite collaborazioni con il Carnevale di Viareggio, il Teatro Regio di Parma e il Museo del violino di Cremona.

L'Istituto è stato presente in alcuni festival della capitale (Festival EuroJazz, Festival di Danza, Short México, Festival Neuma, Festival Animasivo) e del resto del paese (Hay Festival di Querétaro e Festival degli Ottoni di Mérida). Come negli anni passati, l'Istituto ha partecipato al Festival de Letras Europeas organizzato dalla Delegazione UE all'interno della Fiera Internazionale del Libro di Guadalajara.

In totale nel corso del 2019 sono stati realizzati oltre 100 manifestazioni culturali (nel caso dei cicli di cinema è stata fatta una scheda eventi unica per ciascun ciclo). Per maggiori dettagli riguardo i singoli eventi si rimanda alle relative note.

Il prestigio acquisito dall'Istituto come sede di attività culturali di qualità ha fatto sì che nel corso dell'anno diverse associazioni e artisti locali abbiano richiesto l'Istituto per realizzare eventi culturali. Ciò ha consentito di innescare un circolo virtuoso, grazie al quale l'Istituto viene sempre più considerato a livello locale come una sede prestigiosa e al contempo ciò rende possibile la realizzazione di eventi culturali a costo zero, incrementando il numero di attività e la visibilità della Sede.

Collaborazioni

Sono state confermate le collaborazioni degli anni passati con le principali istituzioni culturali della capitale messicana e del resto del Paese e si sono create nuove opportunità di collaborazione (vedi al riguardo voce "Attività culturali"). Anche alle collaborazioni con le università è stata dedicata un'attenzione particolare (vedi voce "Obiettivi").

Si è intensificata la collaborazione con gli uffici e gli istituti culturali delle ambasciate europee (Germania, Francia, Spagna, Svezia, Portogallo, Svizzera, Slovacchia) e nel 2019 l'Istituto è entrato a far parte del cluster EUNIC di Città del Messico.

Una particolare attenzione è stata dedicata alle collaborazioni con i ricercatori italiani presenti in Messico, di cui l'IIC ospita l'Associazione, e con l'addetta scientifica dell'Ambasciata. L'IIC ha invitato esperti italiani che hanno partecipato a un seminario dedicato alla ricostruzione dei monumenti danneggiati dai terremoti del 2017 e ha ospitato, senza costi sul proprio bilancio, incontri scientifici organizzati dall'Associazione dei Ricercatori Italiani in Messico (ARIM) e dall'addetta scientifica.

Anche la collaborazione con l'Ambasciata è stata particolarmente stretta: l'IIC è stato sede di alcuni degli eventi dell'International Design Day e della Settimana della Cucina, nonché della Festa della Repubblica, per i quali la sede prestigiosa dell'Istituto ha fornito un contesto particolarmente qualificato.

Un'attenzione particolare è stata data infine al rafforzamento delle collaborazioni già in essere con le altre entità culturali del sistema paese operanti in Messico: Associazione Dante Alighieri, Accademia d'Arte di Firenze e ICE. Su iniziativa dell'IIC si è realizzata la seconda edizione del ciclo di cinema europeo "Miradas europeas", che ha coinvolto Italia, Francia, Germania, Spagna, Portogallo e Svezia, con proiezioni di 3 lungometraggi di ciascun paese nelle sedi dell'IIC, del Goethe-Instituto, del Centro della Cooperazione Spagnola e dell'Alliance Française.

Va segnalata, inoltre, la collaborazione con l'Ambasciata svizzera per la Settimana della Lingua.

In collaborazione con la Delegazione UE di Città del Messico l'IIC ha partecipato al Festival EuroJazz di Città del Messico e al Festival de Letras Europeas della Fiera del Libro di Guadalajara.

Nel 2019 si sono intensificate le collaborazioni con le Sedi dell'area del Centro America, realizzando circuitazioni che hanno consentito di ridurre considerevolmente i costi. Lo spettacolo "Leonardo da Vinci. L'opera nascosta" è stato realizzato in collaborazione con l'IIC Guatemala e le Ambasciate di Panama e San Salvador; con l'IIC Guatemala sono stati organizzati i corsi di formazione per docenti d'italiano del Prof. Maugeri e del Prof. Patat, il concerto dei fratelli Gianluca e Lorenzo Guida e i concerti del violinista Domenico Nordio. Di tutte queste attività l'IIC Messico è stato capofila.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRETTORE

Conclusioni

Il 2019 è stato dedicato a consolidare i risultati raggiunti nell'anno precedente, sia per quanto riguarda le entrate, sia per quanto riguarda il contenimento delle spese di gestione, sia infine per quanto concerne il numero e la qualità degli eventi culturali realizzati e la loro visibilità. L'incremento della dotazione ministeriale, l'assunzione di un nuovo impiegato di concetto, l'aumento degli iscritti ai corsi di lingua e cultura e l'avanzo di cassa dell'esercizio precedente hanno consentito di affrontare l'anno con maggiore serenità rispetto al passato e di concentrare gli sforzi per realizzare numerosi eventi di qualità.

Nel 2019 è proseguita l'opera di manutenzione ordinaria della Sede e di riqualificazione degli spazi aperti al pubblico ed è stata incrementata la sicurezza dell'edificio.

Sono state intensificate le collaborazioni con le istituzioni italiane e messicane, in particolare nell'ambito dei festival culturali, della letteratura, del design e dei concerti. Inoltre sono state svolte varie iniziative all'interno del Paese, venendo incontro a una domanda d'Italia fortissima.

Nel complesso l'anno 2019 è stato particolarmente positivo per l'Istituto: grazie alle maggiori risorse finanziarie rispetto agli esercizi precedenti e allo sforzo che è stato messo in atto è aumentato il numero delle attività culturali, è proseguita l'opera di riqualificazione della sede intrapresa negli anni precedenti ed è stata aumentata la visibilità dell'IIC sia nella capitale messicana che in altre aree del Messico.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150
RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2019

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	241.708,902	0,000	209.086,570	164.263,580	615.059,052	0,000
Aumenti durante esercizio	838.322,914	0,000	1.957,000	3.477,250	843.757,164	0,000
Totale	1.080.031,816	0,000	211.043,570	167.740,830	1.458.816,216	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	912.859,831	0,000	0,000	39.253,740	952.113,571	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	167.171,985	0,000	211.043,570	128.487,090	506.702,645	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150

VALUTA: EUR

ANNO: 2019

Al 31/12/2019

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 57.660,440

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 0,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

17/01/2019	Spese o commissioni bancarie per estratto conto	1,000
12/04/2019	Spese o commissioni bancarie per estratto conto sul conto Fondo	1,000
12/07/2019	Commissioni bancarie sul conto Fondo Scorta	1,000
14/10/2019	Commissioni bancarie sul conto Fondo Scorta	1,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 4,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 57.656,440

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL MESSICO - 2760150

Esercizio: 2019

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2019 Al: 31/12/2019

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
13/05/2019	295 - 296	50.000,00	EUR	1.035.668,300	MXN	20,713	Conversione da Euro a Pesos MXN mediante bonifico bancario dal CC Gestione EURO a CC Gestione
26/06/2019	462 - 463	50.000,00	EUR	1.069.124,810	MXN	21,382	Conversione da Euro a Pesos MXN mediante bonifico bancario dal CC Gestione EURO a CC Gestione
26/11/2019	854 - 855	70.000,00	EUR	1.471.274,000	MXN	21,018	Conversione valutaria. Entrata sul conto in pesos in data 29.11.2019

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"Incontro di due mondi nell'arte della Nuova Spagna"	Dal 31/01/2019 Al 31/01/2019	260,000	268,253	0,000	268,253	SI	SI
"Opera Omnia"	Dal 14/03/2019 Al 20/06/2019	13.000,000	11.728,333	200.000,000	211.728,333	SI	SI
Roma in America Latina nell'Ottocento. Arte, storia, politica	Dal 10/04/2019 Al 11/04/2019	2.750,000	2.861,138	2.000,000	4.861,138	SI	SI
Omaggio a Frida	Dal 13/06/2019 Al 28/07/2019	5.000,000	5.703,177	2.000,000	7.703,177	SI	SI
Racconti (in)visibili. Patrimonio immateriale e arte contemporanea italiana.	Dal 06/11/2019 Al 31/12/2019	200,000	17,063	40.000,000	40.017,063	SI	SI
	Totale	21.210,000	20.577,964	244.000,000	264.577,964		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto del violinista Marco Fusi per il Giorno della Memoria	Dal 27/01/2019 Al 27/01/2019	2.100,000	2.091,200	0,000	2.091,200	SI	SI
(Evento 2020) Due concerti del cantautore Massimo Priviero	Dal 23/01/2020 Al 26/01/2020	3.500,000	908,992		908,992	--	NO
Partecipazione italiana al Festival EuroJazz con il quartetto Cisi - Santaniello - Mercado - Molina	Dal 08/03/2019 Al 08/03/2019	2.400,000	2.432,785	1.800,000	4.232,785	SI	SI
Concerto di pianoforte di Leandro Avelle	Dal 28/03/2019 Al 28/03/2019	420,000	412,817	0,000	412,817	SI	SI
Presentazione del Festival Verdi di Parma	Dal 06/03/2019 Al 06/03/2019	100,000	76,295	2.000,000	2.076,295	SI	SI
Concerto del flautista Tommaso Bisiak	Dal 04/04/2019 Al 04/04/2019	300,000	210,804	0,000	210,804	SI	SI
Concerto del musicista folk-jazz Giuseppe Leone	Dal 05/04/2019 Al 05/04/2019	600,000	600,000	0,000	600,000	SI	SI
Concerto del duo jazz "Altar Duo"	Dal 24/04/2019 Al 24/04/2019	350,000	70,687	1.500,000	1.570,687	SI	SI
Concerto del chitarrista jazz Filippo Cosentino	Dal 02/05/2019 Al 02/05/2019	1.600,000	1.550,855	0,000	1.550,855	SI	SI
Master class di canto lirico del pianista Maurizio Colacicchi e concerto finale dei partecipanti	Dal 06/05/2019 Al 11/05/2019	4.600,000	4.676,779	0,000	4.676,779	SI	SI

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Omaggio a Scelsi	Dal 22/05/2019 Al 22/05/2019	900,000	942,498	2.000,000	2.942,498	SI	SI
Due concerti del violinista Domenico Nordio	Dal 21/06/2019 Al 21/06/2019	500,000	492,526	3.000,000	3.492,526	SI	SI
Tre concerti di piano jazz di Fabio Giachino per la festa della musica	Dal 21/06/2019 Al 26/06/2019	3.100,000	3.134,760	1.000,000	4.134,760	SI	SI
Concerto di Gianluca e Lorenzo Guida	Dal 26/09/2019 Al 26/09/2019	3.200,000	3.249,945	0,000	3.249,945	SI	SI
Concerto di pianoforte di Jorge Juarez	Dal 26/09/2019 Al 26/09/2019	600,000	471,249	1.000,000	1.471,249	SI	SI
Concerto di chitarra e master class di Fabio Montomoli	Dal 24/10/2019 Al 25/10/2019	1.800,000	2.158,460	300,000	2.458,460	SI	SI
Concerto Paganini & Friends di Marco Rogliano	Dal 04/10/2019 Al 04/10/2019	1.600,000	1.477,701	2.000,000	3.477,701	SI	SI
Presentazione del Museo del violino di Cremona e concerto di violino solo	Dal 22/10/2019 Al 22/10/2019	500,000	417,338	0,000	417,338	SI	SI
Presentazione dell'opera di Samuel Maynez Champion "Vivaldi e la conquista de México"	Dal 31/10/2019 Al 31/10/2019	140,000	67,294	0,000	67,294	SI	SI
Concerto dell'Accademia Hermans	Dal 25/11/2019 Al 28/11/2019	3.500,000	3.251,482	0,000	3.251,482	SI	SI

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto di piano del duo Schiavo-Marchegiani	Dal 30/11/2019 Al 30/11/2019	1.200,000	1.070,687	0,000	1.070,687	SI	SI
Concerto del duo Daniela D'Ingiullo (soprano) e Federico Bonacossa (chitarra)	Dal 13/11/2019 Al 13/11/2019	1.200,000	1.008,978	2.000,000	3.008,978	SI	SI
Partecipazione italiana al Festival di ottoni di Mérida	Dal 15/12/2019 Al 21/12/2019	1.100,000	975,061	1.000,000	1.975,061	SI	SI
	Totale	35.310,000	31.749,193	17.600,000	49.349,193		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italian Design Day. Mostra Mendini	Dal 20/03/2019 Al 30/04/2019	150,000	133,363	5.000,000	5.133,363	SI	SI
XVI congresso internazionale "Diseñar para la humanidad". Partecipazione italiana.	Dal 14/10/2019 Al 17/10/2019	1.500,000	1.679,527	4.000,000	5.679,527	SI	SI
	Totale	1.650,000	1.812,890	9.000,000	10.812,890		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Spaghetti western. Da Sergio Leone a Quentin Tarantino.	Dal 20/02/2019 Al 20/02/2019	100,000	67,332	0,000	67,332	SI	SI
Per la rassegna "Fare cinema" presentazione di due puntate della serie televisiva "Il cacciatore" di RAI 2	Dal 23/02/2019 Al 23/03/2019	900,000	850,000	1.000,000	1.850,000	SI	SI
"Miradas del cine europeo"	Dal 15/05/2019 Al 27/11/2019	50,000	7,069	0,000	7,069	SI	SI
"Italia en corto". Rassegna italiana nell'ambito del Festival Short México	Dal 04/09/2019 Al 11/09/2019	110,000	115,456	200,000	315,456	SI	SI
Laboratorio di restauro di pellicole cinematografiche	Dal 22/10/2019 Al 26/10/2019	4.000,000	1.919,210	3.000,000	4.919,210	SI	SI
Proiezione del film "Gran Tour italiano"	Dal 25/10/2019 Al 25/10/2019	500,000	605,838	0,000	605,838	SI	SI
Inaugurazione del festival di cinema ANIMASIVO di Città del Messico con il film Samouni's Road	Dal 27/11/2019 Al 27/11/2019	450,000	463,176	0,000	463,176	SI	SI
Per il 500 anni della morte di Leonardo, presentazione del film "Io Leonardo" di Jesús Garces Lambert	Dal 04/12/2019 Al 04/12/2019	2.500,000	2.350,158	0,000	2.350,158	SI	SI
	Totale	8.610,000	6.378,239	4.200,000	10.578,239		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Settimana della cucina italiana	Dal 20/11/2019 Al 20/11/2019	1.000,000	316,538	2.000,000	2.316,538	SI	SI
	Totale	1.000,000	316,538	2.000,000	2.316,538		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Proiezione del film "Essere Leonardo" con e di Massimiliano Finazzer Flory	Dal 13/04/2019 Al 14/04/2019	700,000	789,441	0,000	789,441	SI	SI
Commemorazione dei 500 anni della morte di Leonardo. Giornata di studi "Leonardo e la scienza"	Dal 21/05/2019 Al 21/05/2019	500,000	411,080	1.200,000	1.611,080	SI	SI
Due conferenze del Prof. Zampieri per commemorare i 500 anni della morte di Leonardo	Dal 29/08/2019 Al 30/08/2019	1.400,000	1.465,453	900,000	2.365,453	SI	SI
Mostra "Da Vinci Experience"	Dal 05/12/2019 Al 31/12/2019	100.000,000	101.632,832	50.000,000	151.632,832	SI	SI
	Totale	102.600,000	104.298,806	52.100,000	156.398,806		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Settimana della Lingua. Spettacolo teatrale "Leonardo Da Vinci. L'opera nascosta" della compagnia Ponte tra culture	Dal 19/10/2019 Al 20/10/2019	5.000,000	4.214,166	3.000,000	7.214,166	SI	SI
"L'ultimo volo", spettacolo di e con Fulvio Ianneo	Dal 10/10/2019 Al 11/10/2019	400,000	500,000	1.000,000	1.500,000	SI	SI
"Le guarattelle" Spettacolo di marionette napoletane a cura di Irene Vecchia	Dal 26/10/2019 Al 26/10/2019	1.000,000	636,781	0,000	636,781	SI	SI
	Totale	6.400,000	5.350,947	4.000,000	9.350,947		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Filosofia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Due conferenze del Prof. Massimo Leone all'Istituto Nacional de Antropologia e Historia e una conferenza in IIC su Fabrizio de André.	Dal 28/01/2019 Al 30/01/2019	500,000	484,303	1.500,000	1.984,303	SI	SI
	Totale	500,000	484,303	1.500,000	1.984,303		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Matinée di poesia. Conferenza di Marco Antonio Campos.	Dal 26/04/2019 Al 26/04/2019	100,000	94,250	0,000	94,250	SI	SI
Matinée di poesia. Conferenza di Regina Crespo e Rodolfo Mata	Dal 03/05/2019 Al 03/05/2019	100,000	94,250	0,000	94,250	SI	SI
Matinée di Poesia. Conferenza di Rocío Cerón	Dal 17/05/2019 Al 17/05/2019	100,000	94,250	0,000	94,250	SI	SI
Tre conferenze di Filippo La Porta	Dal 26/08/2019 Al 03/09/2019	4.000,000	4.942,099	1.000,000	5.942,099	SI	SI
Due conferenze di Sandro Dazieri all'Hay Festival di Querétaro	Dal 06/09/2019 Al 08/09/2019	750,000	732,934	0,000	732,934	SI	SI
Incontro con il poeta italo-lussemburghese Jean Portante	Dal 10/10/2019 Al 10/10/2019	0,000	29,194	0,000	29,194	SI	SI
Incontro con il poeta svizzero-italiano Fabiano Alborghetti	Dal 30/10/2019 Al 30/10/2019	0,000	67,294	1.500,000	1.567,294	SI	SI
Fiera del libro di Guadalajara. Partecipazione di Andrea Bajani	Dal 25/11/2019 Al 27/11/2019	5.000,000	4.961,316	400,000	5.361,316	SI	SI
	Totale	10.050,000	11.015,587	2.900,000	13.915,587		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Corso di aggiornamento per docenti d'italiano a cura del Prof. Maugeri	Dal 17/06/2019 Al 19/06/2019	3.300,000	3.382,055	0,000	3.382,055	SI	SI
"UN viaggio all'estero". Sul significato politico e culturale della traduzione. A cura di Gaetano Chiurazzi	Dal 17/10/2019 Al 17/10/2019	450,000	471,249	0,000	471,249	SI	SI
"M'illumino d'immenso". Cerimonia di premiazione del vincitore del concorso di traduzione letteraria	Dal 23/10/2019 Al 23/10/2019	2.000,000	1.116,861	500,000	1.616,861	SI	SI
Conferenza del prof. Patat presso la cattedra Italo Calvino dell'UNAM	Dal 04/11/2019 Al 04/11/2019	2.500,000	2.127,303	1.000,000	3.127,303	SI	SI
	Totale	8.250,000	7.097,468	1.500,000	8.597,468		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Presentazione del libro "Italianos en México. Arquitectos, ingenieros, artistas entre los siglos XIX y XX"	Dal 07/05/2019 Al 07/05/2019	2.000,000	2.218,886	0,000	2.218,886	SI	SI
	Totale	2.000,000	2.218,886	0,000	2.218,886		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Architettura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Partecipazione italiana al Seminario internazionale di urbanistica dell'Universidad Autonoma Metropolitana (UAM)	Dal 24/04/2019 Al 29/04/2019	1.100,000	1.150,083	1.000,000	2.150,083	SI	SI
	Totale	1.100,000	1.150,083	1.000,000	2.150,083		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"Sarajevo - la strage dell'uomo tranquillo", di Gennaro Lauro	Dal 06/08/2019 Al 09/08/2019	700,000	700,000	1.500,000	2.200,000	SI	SI
	Totale	700,000	700,000	1.500,000	2.200,000		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Lecture di Valentina Rizzi della casa editrice Bibliolibrò alla Fiera del libro di Guadalajara e a Città del Messico	Dal 29/11/2019 Al 03/12/2019	1.300,000	1.544,239	1.000,000	2.544,239	SI	SI
	Totale	1.300,000	1.544,239	1.000,000	2.544,239		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"Incontri straordinari". Ritratti fotografici di Isabella de Maddalena	Dal 13/02/2019 Al 13/03/2019	4.200,000	4.378,042	1.300,000	5.678,042	SI	SI
Mostra di Lucia Baldini dedicata a Carla Fracci	Dal 01/08/2019 Al 29/08/2019	3.000,000	3.010,531	0,000	3.010,531	SI	SI
Sinuosidad urbana, di Liliana Paganini	Dal 14/11/2019 Al 31/12/2019	1.000,000	99,565	1.100,000	1.199,565	SI	SI
	Totale	8.200,000	7.488,138	2.400,000	9.888,138		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Conferenza di Marcello Piras "Cento anni di jazz italiano 1919-2019"	Dal 27/02/2019 Al 27/02/2019	300,000	282,749	0,000	282,749	SI	SI
Festa di Carnevale	Dal 02/03/2019 Al 02/03/2019	900,000	931,651	0,000	931,651	SI	SI
Presentazione del Carnevale di Viareggio a cura di Enrico Vannucci.	Dal 05/03/2019 Al 05/03/2019	1.500,000	1.599,730	0,000	1.599,730	SI	SI
	Totale	2.700,000	2.814,130	0,000	2.814,130		